QSG (180 x 180 mm)

English:

Notice of compliance

The device complies with the FCC rules, Part 15. Operation is subject to the following two conditions:

1. **This device may not cause harmful interference, and**
2. **This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

FCC rules

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Canada:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC Radiation Exposure Statement:

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0mm between the radiator and your body.

French:

Avis de conformité

Cet appareil satisfait aux réglements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :

1. **Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et**
2. **l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.**

Règlement de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du réglement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.
Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Canada:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations:

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 0mm entre le radiateur et votre corps.

Philips Headphones App

Welcome to Philips!

For an optimal experience register your product at:
Para especificações e dados de garantia do produto no Brasil, acesse o website abaixo:
Pour une expérience optimale, enregistrez votre produit à l'adresse suivante:
www.philips.com/welcome

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO

警告：充電には提供された輸入承認済電源が明記されたUSB充電器(DC 5Vのみ)をお使いください
免責：お使いのご購入された製品について、弊社は直接または間接的
注意事項：
1. 自転車、自動車、オートバイなどの運転中には、ヘッドホンを使用
2. 長時間、最大音量でヘッドホンを使用しないでください。
3. 耳から、耳の違和感、ヘッドホンなどの異常が感じたときは、使用
4. 高度な正確さが求められる場所、医療行為の行なう場所、または
5. 直射日光、または、熱源の周辺に置かないでください。
6. 強い衝撃を与えないでください。
7. 分解しないでください。故障の原因となります。

Frequency range: 2.402~2.480GHz Transmitter power: < 10 dBm

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias: Não jogue pilhas e baterias no lixo, juntamente ao lixo doméstico. O descarte inadequado de pilhas e baterias pode ocasionar riscos ao meio ambiente e à saúde humana. Para contribuir com a qualidade ambiental, leve as pilhas e baterias usadas, pilhas e baterias comercializadas ou fora de uso com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em localidades. Li-ion

Full user manual in all languages available on | Manual d'utilisateur complet dans toutes les langues disponibles sur | Manual completo de usuario disponible en todos los idiomas en | Die vollständige Bedienungsanleitung ist in allen Sprachen verfügbar unter | Manuale dell'utente completo in tutte le lingue disponibile su | Manual do utilizador completo em todos os idiomas, disponível em | Volledige gebruikershandleiding in alle talen beschikbaar op | Πλήρεις χρηστικοί/οι τουλάχιστον τα κάτω κείμενα μελετήστε τα ελληνικά | Bipunt Yнаушаите! Чочет кулдауштеле моте мешаите дыгутлуе тю сланет | 空市場 ?の対応情報は即時通は以下で利用可能です：| 公司 ,4 日在线 时 设置 空间或 是 在 哪 内容 设置 中国 年 日 每 公 益 | 即時通信的問題使用 最多時間因 ：| 公司 ,4 時設置時間用通信在不同空間用户使用

www.philips.com/support

FCC ID: 2ARDSL3
IC: 24589-L3
Produto e Contrato 1 fone de ouvido

P.4

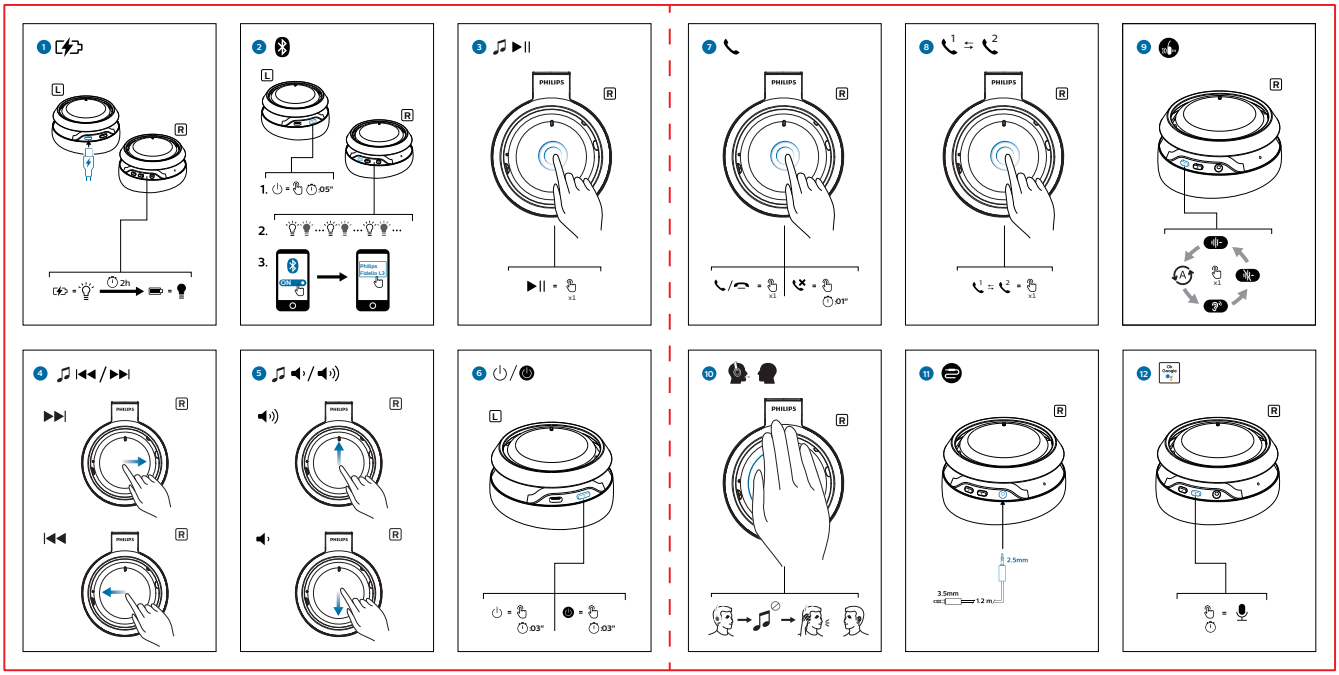
PHILIPS

Headphones

Fidelio L3

www.philips.com/welcome

P.1



P.2

P.3

Safety (180 x 180 mm)

Türkçe

Önemli

İşitme güvenliği

Dikkat

- İşitme duyusunda hasar meydana gelmesi ihtimalini önlemek için, uzun süre boyunca yüksek sesle müzik dinlemeyin. Sesi güvenli bir seviyeye ayarlayın.

EMF uyumluluğu

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini önlemek için: Bu ürünü her zaman kuru tutun. Ürünü, ısıtma ekipmanları veya doğrudan güneş ışığı nedeniyle oluşan aşırı ısıya maruz bırakmayın.

Uygunluk bildirimi

İşbu belge ile MMD Hong Kong Holding Limited, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Bildirimi'ni www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz.

Eski ürününüzün ve pillerin atılması

Ürününüz geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.

Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.

Bu simge, ürünün 2013/56/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamındaki, normal ev atıklarıyla birlikte atılamayan piller içerdiği anlamına gelir.

Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve pillerin ayrı olarak toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kuralları takip edin ve ürün ve pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünler ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Български

Важно

Безопасност за слуха

Внимание

- За да избегнете евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силен звук. Задайте безопасна сила на звука.

Съвместимост с ЕМП

Този продукт е в съответствие с всички действащи стандарти и норми, свързани с излагането на въздействието на електромагнитни полета.

За да избегнете опасност от пожар и/или токов удар: Пазете продукта винаги сух. Не го излагайте на високи температури от отоплителни уреди или пряка слънчева светлина.

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че този продукт съответства на основните изисквания, както и приложими клаузи на Директива 2014/53/EU. Декларацията за съответствие можете да намерите на адрес www.philips.com/support.

Изхвърляне на старите продукт и батерии

Продуктът е разработен и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.

Този символ върху даден продукт означава, че продуктът отговаря на Директива 2012/19/EU.

Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Директива 2013/56/EU, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.

Осведомете се относно местната система за разделно събиране на отпадъци за електрическите и електронните продукти и батерии. Следвайте местните правила и не изхвърляйте продукта и батериите заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и батерии предотвратява потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Қазақша

Маңызды ақпарат

Есту қауіпсіздігі

Ескерту

- Есту қабілетіне келетін ықтимал зақымның алдын алу үшін жоғары дыбыс деңгейлерімен ұзақ уақыт тыңдамаңыз. Дыбыс деңгейін қауіпсіз деңгейге қойыңыз.

Электр магнитті өріспен (ЭМӨ) үйлесімділігі

Бұл өнім электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Өрт шығармау немесе ток соқтырмау үшін: бұл өнімді әрдайым құрғақ ұстаңыз. Қыздырғыш жабдық немесе тікелей күн сәулесі сияқты артық қыз көзіне оны шығармаңыз.

Сәйкестік туралы декларация

Осы құжат арқылы MMD Hong Kong Holding Limited компаниясы бұл өнімнің 2014/53/EU директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік туралы декларацияны www.philips.com/support сайтынан табуыңызға болады.

Ескірген бұйымдарды және батареяларды жою.

Бұйымыңыз басқа мақсатқа және қайта қолдануға мүмкін жоғары сапалы материалдармен және бөлшектермен әзірленіп жасалған

Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/EU еуропалық директивасына сәйкес келетінін білдіреді.

Өнімдегі бұл таңба өнімде 2013/56/EU еуропалық директивасы арқылы қамтылатын, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтын батареялар бар екенін білдіреді.

Электр және электрондық бұйымдар мен батареяларға арналған жергілікті жеке жинау жүйесінің ережелерімен танысыңыз. Жергілікті ережелерді орындаңыз және бұйымдар мен батареяларды қалыпты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі бұйымдар мен батареяларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиянды әсерлер тигізбеуге көмектеседі.

Русский

Важная информация!

Правила безопасности при прослушивании

Внимание

- Во избежание повреждения слуха не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени. Установите безопасный уровень громкости.

Соответствие ЭМП

Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Во избежание поражения электрическим током или возгорания следите за тем, чтобы устройство оставалось сухим. Не подвергайте устройство чрезмерному нагреванию от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.

Заявление о соответствии

Компания MMD Hong Kong Holding Limited настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 2014/53/EU. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт www.philips.com/support.

Утилизация отработавшего изделия и старых аккумуляторов

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/EU.

Этот символ означает, что в изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2013/56/EU и не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Українська

Важливо

Безпека слуху

Увага!

- Для запобігання пошкодженню слуху не слухайте вміст із високим рівнем гучності тривалий час. Встановлюйте безпечний рівень гучності.

Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей пристрій відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Для запобігання виникненню пожежі чи ураженню електричним струмом: завжди зберігайте цей виріб сухим. Оберігайте виріб від дії надмірного тепла нагрівального обладнання чи прямих сонячних променів.

Заява про відповідність

Цим повідомленням компанія MMD Hong Kong Holding Limited стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2014/53/EU. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.philips.com/support.

Утилізація старого виробу і батарей

Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.

Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.

Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему роздільного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтесь місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Ελληνικά

Σημαντικό

Ασφάλεια ακοής

Προσοχή

- Για να αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση ήχου για πολλή ώρα. Να ρυθμίζετε την ένταση σε ασφαλές επίπεδο.

Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF

Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Προς αποφυγή πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας: Να διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό. Μην το εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα που προέρχεται από εξοπλισμό θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η MMD Hong Kong Holding Limited δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EU. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/EU, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Να ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς και να μην απορρίπτετε το προϊόν και τις μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。減少電磁波影響，請妥適使用。本機限在不干擾合法電臺與不受被干擾保障條件下於室內使用。

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, entre em contato com a MMD Hong Kong Holding Limited que orientará sobre o descarte das pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida que deverão ser encaminhadas a destinação ambientalmente correta.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

Li-ion

BT HP_Safety_V10.0

English

Important

Hearing safety

Caution

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Set the volume to a safe level.

Electric-, Magnetic- and Electromagnetic Fields (EMF)

This product complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

To prevent fire or shock hazard: Always keep this product dry. Do not expose it to excessive heat by heating equipment or direct sunlight.

Declaration of conformity

Hereby, MMD Hong Kong Holding Limited declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. You can find the Declaration of Conformity on www.philips.com/support.

Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU.

This symbol means that the product contains batteries covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste.

Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Čeština

Důležité informace

Bezpečnost poslechu

Výstraha

- Chcete-li předejít riziku poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu hudbu na příliš vysokou hlasitost. Hlasitost upravte na bezpečnou úroveň.

Soulad se standardy EMF

Tento výrobek odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

V rámci prevence vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem: Uchovávejte tento výrobek suchý. Nevystavujte výrobek nadměrné teplotě z topných těles nebo přímého slunečního záření.

Prohlášení o shodě

Společnost MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.philips.com/support.

Likvidace starého výrobku a baterií

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.

Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU.

Symbol na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie splňující evropskou směrnici 2013/56/EU, takže nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem.

Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Dansk

Vigtigt

Høresikkerhed

Advarsel

- For at undgå risiko for høreskade bør du ikke lytte ved høj lydstyrke i længere perioder. Indstil lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lydstyrke, desto kortere er den sikre lyttetid.

Overholdelse af EMF

Dette produkt overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

For at undgå brand eller stød: Hold altid dette produkt tørt. Udsæt det ikke for stærk varme fra varmeapparater eller direkte sollys.

Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer MMD Hong Kong Holding Limited, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Du kan se overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.

Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier

Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU.

Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterierne med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og batterier hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Deutsch

Wichtig

Gehörschutz

Achtung

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Dieses Produkt erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Vermeidung von Feuer und elektrischen Schlägen: Halten Sie das Produkt immer von Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fern. Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt MMD Hong Kong Holding Limited, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Entsorgung von Altgeräten und Batterien

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Akkus enthält, für die die Europäische Richtlinie 2013/56/EU gilt. Entsorgen Sie diese niemals über den normalen Hausmüll.

Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Akkus hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Eesti

Tähtis

Kuulmise ohutus

Ettevaatust

- Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake valju heli kaua aega järjest. Seadistage helitugevus ohutule tasemele.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

See seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Tule- või elektrilöögi ohu vältimiseks: hoidke see toode alati kuivana. Vältige selle sattumist küttekehade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.

Vastavusdeklaratsioon

MMD Hong Kong Holding Limited teatab, et see toode vastab direktiivi 2014/53/EU põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.philips.com/support.

Vana toote ja akude/patareide käitlemine

Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.

See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EU.

See sümbol tähendab, et toode sisaldab patareisid, mille suhtes kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2013/56/EU ja mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka.

Viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete ja patareide kohaliku lahuskogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake seda toodet ja patareisid tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud toodete ja patareide õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Español

Importante

Seguridad auditiva

Precaución

- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche audio a niveles de volumen altos durante periodos prolongados. Ajuste el volumen a un nivel seguro.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Para evitar incendios o descargas eléctricas: mantenga este producto siempre seco. No exponga el aparato a temperaturas excesivamente altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.

Declaración de conformidad:

Por la presente, MMD Hong Kong Holding Limited declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/EU.

Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva europea 2013/56/EU, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.

Infórmese sobre el sistema local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las pilas con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Français

Important

Sécurité d'écoute

Attention

- Pour éviter toute perte d'audition éventuelle, n'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue durée. Réglez le volume à un niveau non nuisible.

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Ce produit est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, conservez toujours le produit dans un endroit sec. N'exposez pas le produit à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou la lumière directe du soleil.

Déclaration de conformité

Par la présente, MMD Hong Kong Holding Limited déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible sur le site : www.philips.com/support.

Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/EU.

Ce symbole signifie que le produit contient des piles conformes à la directive européenne 2013/56/EU, qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Renseignez-vous sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques

et sur la mise au rebut des piles. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit et les piles avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils et des piles aide à préserver l'environnement et la santé.

Hrvatski

Važno

Zaštita sluha

Oprez

- Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte glasno slušati dugo vremena. Glasnoću postavite na sigurnu razinu.

Uskladenost s EMF-om

Ovaj proizvod sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Kako biste spriječili rizik od požara ili strujnog udara: pazite da proizvod uvijek bude suh. Ne izlažite ga prekomjernoj toplini uređaja za grijanje ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Izjava o sukladnosti

Ovim putem tvrtka MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na stranici www.philips.com/support.

Odlaganje starih uređaja i baterija u otpad

Uređaj je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje.

Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.

Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži baterije koje su obuhvaćene direktivom Europske unije 2013/56/EU, a koje se ne smiju odlagati s drugim kućanskim otpadom.

Upoznajte se s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite na proizvod i baterije s normalnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starog proizvoda i baterija pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Italiano

Importante

Sicurezza per l'udito

Attenzione

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli elevati per periodi prolungati. Impostare il volume a un livello sicuro.

Conformità ai requisiti EMF

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Per ridurre il rischio di incendi o di shock elettrici: mantenere il prodotto sempre asciutto. Non esporlo a temperature eccessivamente alte, quali quelle prodotte da fonti di calore o luce solare diretta.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/EU. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.

Smaltimento del prodotto e delle batterie

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.

Questo simbolo indica che il prodotto funziona con batterie conformi alla Direttiva europea 2013/56/EU e che quindi non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Latviešu

Svarīgi

Dzirdes aizsardzība

Ievērībai

- Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties ar lielu skaļuma līmeni. Iestatiet skaļumu drošā līmenī.

Atbilstība EMF

Šis produkts atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Lai novērstu ugunsgrēku vai elektrošoka risku: vienmēr nodrošiniet, lai produkts būtu sauss. Nepakļaujiet pārāk lielai siltuma iedarbībai, ko rada apkures aprīkojums vai tieša saules gaisma.

Atbilstības deklarācija

Ar šo MMD Hong Kong Holding Limited paziņo, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/EU svarīgākajām prasībām un citiem būtiskiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija pieejama vietnē www.philips.com/support.

Veco produktu un bateriju utilizācija

Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.

Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EU.

Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iekļautas baterijas, uz kurām attiecas Eiropas direktīva 2013/56/EU un kuras nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Lūdzu, uzziniet par elektrisko un elektronisko produktu un bateriju vietējo atsevišķo savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos likumus un nekad neatbrīvojieties no produkta un baterijām kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza veco produktu un bateriju utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Lietuviškai

Svarbu

Klausos sauga

Atsargiai

- Norėdami išvengti galimų klausos sutrikimų, neklausykite muzikos dideliu garsu ilgai. Nustatykite saugaus lygio garsumą.

Atitikimas EMF

Šis gaminys atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas del elektromagnetinių laukų poveikio.

Kad išvengtumėte gaisro arba šoko pavojaus: visada laikykite produktą sausoje vietoje. Saugokite jį nuo per didelio karščio, kurį gali skleisti šildymo įranga arba tiesioginiai saulės spinduliai.

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „MMD Hong Kong Holding Limited " pareiškia, kad šis gaminys atitinka būtinus reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvos 2014/53/EU nuostatas. Atitikties deklaraciją rasite www.philips.com/support.

Senų gaminių ir maitinimo elementų išmetimas

Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai.

Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU

Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra baterijos, kurioms taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2013/56/EU, ir jų negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Sužinokite, kokia taikoma vietinė atskira elektros ir elektroninių gaminių ir baterijų surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada nemeskite gaminio bei baterijų su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senų gaminių ir baterijų išmetimas padeda apsisaugoti nuo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Magyar

Fontos!

Hallásvédelem

Vigyázat

- Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa huzamosabb ideig nagy hangerőn a készüléket. Állítsa a hangerőt egy biztonságos szintre.

Az EMF-szabványoknak való megfelelőség

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

A tűz- és áramütésveszély megelőzésére: mindig tartsa szárazon a terméket. Ne tegye ki a készüléket fűtőtestből vagy közvetlen napfényből származó magas hőmérsékleti hatásnak.

Megfelelőségi nyilatkozat

A MMD Hong Kong Holding Limited kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips.com/support címen olvasható.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Nederlands

Belangrijk

Gehoorbescherming

Let op

- Luister om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen niet gedurende lange perioden op een hoog volumeniveau. Stel het volume in op een veilig niveau.

Voldoet aan EMF-normen

Dit product voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Voorkom vuur en elektrische schokken: zorg dat het apparaat te allen tijde droog blijft. Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.

Conformiteitsverklaring

MMD Hong Kong Holding Limited verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. U kunt de conformiteitsverklaring lezen op www.philips.com/support.

Oude producten en batterijen weggooien

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycleerd en herbruikt.

Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU.

Dit symbool betekent dat het product batterijen bevat die voldoen aan EU-richtlijn 2013/56/EU, die niet met regulier huishoudelijk afval kunnen worden weggeworpen.

Stel uzelf op de hoogte van de lokale wetgeving over gescheiden inzameling van afval van elektrische en elektronische producten en batterijen. Volg de lokale regels op en werp het product en de batterijen nooit samen met ander huisvuil weg. Als u oude producten en batterijen correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Norsk

Viktig

Hørselsvern

Forsiktig

- For å unngå mulig hørselsskade må du ikke høre med høyt volum i lengre perioder. Still inn volumet på et trygt nivå.

Samsvar med EMF

Dette produktet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

For å unngå fare for brann eller støt: Sørg alltid for at produktet er tørt. Du må du ikke utsette produktet for sterk varme fra varmekilder eller direkte sollys.

Samsvarserklæring

MMD Hong Kong Holding Limited erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Du finner samsvarserklæringen på www.philips.com/support.

Kassering av gamle produkter og batterier

Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.

Dette symbolet på et produkt betyr at produktet omfattes av EU-direktiv 2012/19/EU.

Dette symbolet betyr at produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2013/56/EU og som ikke kan kastes i vanlig husholdningsavfall.

Gjør deg kjent med hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter og batterier til gjenvinning i ditt lokalmiljø. Følg de lokale retningslinjene, og kast aldri produktet og batteriene sammen med vanlig husholdningsavfall. Hvis du kaster gamle produkter og batterier på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Polski

Ważne

Ochrona słuchu

Przestroga

- Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj głośno muzyki przez długi czas. Ustaw głośność na bezpiecznym poziomie.

Zgodność ze standardami EMF

Ten produkt spełnia wszystkie normy i jest zgodny z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Aby nie dopuścić do powstania pożaru lub porażenia prądem: chroń urządzenie przed wilgocią. Nie narażaj urządzenia na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.

Deklaracja zgodności

Firma MMD Hong Kong Holding Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 2014/53/EU. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.philips.com/support.

Utylizacja starych produktów i baterii

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/EU.

Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/EU, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Português

Importante

Segurança auditiva

Atenção

- Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo prolongados. Defina o volume para um nível seguro.

Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

Este produto cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Para evitar o risco de incêndio ou choques eléctricos: mantenha sempre este produto seco. Não o exponha a calor excessivo provocado por equipamentos de aquecimento ou por exposição à luz solar directa.

Declaração de Conformidade (DoC)

A MMD Hong Kong Holding Limited declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2014/53/EU. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.philips.com/support.

Eliminação de pilhas e do produto antigo

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU.

Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2013/56/EU que não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos comuns.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e pilhas. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos e pilhas usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

Română

Important

Siguranța auzului

Precauție

- Pentru a preveni eventuale deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri de volum înalt pentru perioade îndelungate. Reglați volumul la un nivel optim.

Concordanța cu EMF

Acest aparat respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Pentru a preveni pericolul de incendiu sau de electrocutare: păstrați întotdeauna acest produs uscat. Nu îl expuneți la căldura excesivă generată de echipamentele de încălzire sau la lumina solară directă.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.

Evacuarea produsului vechi și a bateriilor

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.

Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/EU.

Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/EU care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmați reglementările locale și nu evacuați niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Slovensky

Dôležité

Bezpečné počúvanie

Výstraha

- Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte veľmi dlho zvuk s príliš vysokou hlasitosťou. Hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň.

Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento produkt vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Predchádzanie požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom: Tento výrobok vždy udržiavajte suchý. Nevystavujte ho nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU. Vyhlásenie o zhode môžete nájsť na stránke www.philips.com/support.

Likvidácia použitých produktov a batérií

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.

Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EU.

Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2013/56/EU nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Slovenščina

Pomembno

Skrb za sluh

Pozor

- Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasbe ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti. Nastavite varno glasnost.

Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Da preprečite nevarnost požara ali udara: izdelek mora vedno biti suh. Izdelka ne izpostavljajte prekomerni vročini, ki jo povzročajo grelne naprave ali neposredna sončna svetloba.

Izjava o skladnosti

MMD Hong Kong Holding Limited izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu www.philips.com/support.

Odlaganje izrabljenih izdelkov in baterij

Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.

Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Srpski

Važno

Bezbednost u vezi sa sluhom

Oprez

- Da biste sprečili moguća oštećenja sluha, nemojte da slušate pri velikoj jačini tokom dužih vremenskih perioda. Podesite jačinu zvuka na bezbedan nivo.

Uskladenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Da biste sprečili rizik od požara ili strujnog udara: Ovaj proizvod uvek održavajte suvim. Nemojte da izlažete slušalice prekomernoj toploti putem grejnih tela ili direktne sunčeve svetlosti.

Izjava o usaglašenosti

Ovim putem MMD Hong Kong Holding Limited tvrdi da je ovaj proizvod uskladen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na lokaciji www.philips.com/support.

Odlaganje starog proizvoda i baterija

Proizvod je projektovan i proizveden uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.

Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Suomi

Tärkeää

Kuunteluturvallisuudesta

Varoitus

- Kuunteleminen pitkään suurella äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloasi. Aseta äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle.

EMF-standardin vaatimustenmukaisuus

Tämä laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Tulipalon tai sähköiskun välttäminen: pidä tuote aina kuivana. Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

MMD Hong Kong Holding Limited vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.philips.com/support.

Vanhan tuotteen sekä vanhojen akkujen ja paristojen hävittäminen

Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan.

Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterierne med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og batterier hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Svenska

Viktigt!

Skydda hörseln

Var försiktig

- Förhindra eventuella hörselskador genom att inte lyssna på höga volymnivåer under långa stunder. Ställ in volymen på en säker nivå.

Uppfyllelse av EMF-standard

Den här produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Förhindra brand- eller stötar: håll alltid produkten torr. Utsätt inte produkten för stark hetta från värmeutrustning eller direkt solljus.

Deklaration om överensstämmelse

MMD Hong Kong Holding Limited deklarerar härmed att produkterna uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta villkor i direktivet 2014/53/EU. Du hittar deklarationen om överensstämmelse på www.philips.com/support.

Kassering av dina gamla produkter och batterier

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.

Den här symbolen innebär att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU.

Den här symbolen innebär att produkten innehåller batterier som omfattas av EU-direktivet 2013/56/EU och som inte får slängas bland hushållssoporna.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter samt batterier. Följ de lokala kasseringsbestämmelserna och släng inte produkten eller batterierna med hushållsavfall. Genom att kassera gamla produkter och batterier på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Worldwide Warranty (180 x 180 mm)

Место для прикрепления
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Россия, Беларусь, Казахстан

Модель:	Заполнение обязательно
Серийный номер:	Заполнение обязательно
Дата продажи:	Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:	Заполнение обязательно
Телефон торговой организации:	Заполнение обязательно
Адрес:	Заполнение желательно

Изделие получено в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
Обязуюсь следовать требованиям, изложенным в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА

(подпись покупателя) (ФИО покупателя)

Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона!
Гарантийный талон не действителен при неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!
Благодарим Вас за покупку аудиотехники Philips*

При бережном и внимательном отношении к изделию и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам. В ходе эксплуатации продукции не допускайте их механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр. в течение срока службы**. Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр***. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы).

Сроки и условия гарантии:

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние кинотеатры.	1 год	5 лет
Стационарные аудио/видеосистемы, проигрыватели, магнитолы, мини- и микросистемы, радиобудильники и портативные радиоприемники.	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, беспроводные наушники.	1 год	1 год

Настоящие условия гарантии распространяются только на изделие, имеющее полную идентификационную информацию (модель и серийный номер), приобретенное исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, используемое в строгом соответствии с инструкцией пользователя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:
1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара.
2. Действий третьих лиц: ремонта неуполномоченными лицами и (или) внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений , в т.ч. и изменений программного обеспечения.
3. Отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей; неправильной установки и подключения изделия; подключения к другому изделию, которое находится под напряжением посредством HDMI, VGA, DVI - соединения.
4. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Гарантия не распространяется на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: элементы питания (батарейки), наушники, чехлы, соединительные кабели и другие позиции, имеющие ограниченный срок службы. Все замененные неисправные или имеющие недостатки детали, компоненты товара становятся собственностью Завода-Изготовителя.

Изготовитель: «ММД ГОНКОНГ ХОЛДИНГ ЛИМИТЕД» помещения 1006-1007, 10 этаж, Международный центр С-Бонс, 108 Вай Ип Стрит, Куньтхон, Коулун, Гонконг. Импортер на территорию Стран Таможенного Союза и Организация, уполномоченная принимать претензии: – ООО «Ти Пи Ви Си-Ай-Эс» 196626, Российская Федерация, г. Санкт-Петербург, пос. Шушары, Московское шоссе, д.177 А.

PHILIPS - зарегистрированный товарный знак, правообладателем которого является Koninklijke Philips N.V.

Документы о подтверждении соответствия продукции ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" (принят Решением Комиссии Таможенного Союза от 09 декабря 2011 г. N 879), ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" (Принят Решением Комиссии Таможенного союза от 16.08.2011 N 768) и ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электроники и радиоэлектроники" (Принят Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18.10.2016 N 113) можно посмотреть на сайте https://tpvrussia.ru/factory/sertifikaty-sootvetstviya-na-audio-i-videoaxessuary/

**исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления наушников и завод-изготовитель можно определить по серийному номеру abcdГГННxxxxxx, где ГГ – год, НН номер недели, x – любой символ. Пример: AJ021928123456 – дата изготовления 28 неделя 2019г., abcd - код завода:

Адреса Сервисных Центров в Республике Беларусь:

1. ЗАО «ЦТИ» Минск ул. Короля, 26, тел (017) 210 42 48
2. АСЦ «Патио» Минск ул. Харьковская, 76, тел. (017) 256 19 58

*** Дополнительную информацию Вы можете получить в Информационном Центре:

8 800 220-00 - 04 (бесплатный звонок по России)
8 10 800 2000-00-04 (бесплатный звонок по Республике Беларусь и Республике Казахстан со стационарных номеров)
Время работы: с 9-00 до 21-00 (ежедневно, время московское)
Интернет: www.philips.ru

EAC

PHILIPS

Information

Shqip / AlBANIAN
I nderuar klient,
Faleminderit që keni blerë këtë produkt Philips. Për të parë garancinë që zbatohet për këtë produkt, ju lutemi shkoni në faqen e internetit **www.philips.com/support.** Në rast se nuk keni lidhje interneti, ju lutemi kontaktoni qendrën e shërbimit për klientin. Hollësitë e kontaktit gjenden në listën e qendrave të kujdesit përklientin.

ARABIC / عربى
عزيزنا العميل،
للاستفسار عن الضمان الساري على هذا المنتج، يرجى . Philips شكرًا لك على شرائك منتجات
: الرجوع إلى الموقع الإلكتروني للشركة إذا كانت خدمة الإنترنت غير www.philips.com/support
متوفرة لديك، يرجى الاتصل بمركز خدمة العملاء القريب إليك. بيانات الاتصال موضحة في قائمة مراكز
خدمة العملاء الواردة هنا.

BOSANSKI / BOSNIAN
Poštovani kupce,
Zahvaljujemo vam što ste kupili ovaj proizvod tvrtke Philips. Za garanciju primjenjivu na ovaj proizvod, vidite web stranicu **www.philips.com/support.** U slucaju da nemate internetsku vezu, obratite se lokalnom centru za zaštitu potrošaca. Podaci za kontakt nalaze se u nastavku na popisu centara za zaštitu potrošaca.

БЪЛГАРИЯ / BULGARIA
Уважаеми купувачи,
Благодарим Ви за направената покупка на продукт на Philips. Относно гаранцията валидна за този продукт, моля проверете на Интернет страницата на Philips **www.philips.com/support.** В случай, че не разполагате с достъп до Интернет, моля свържете се национаЛния Център за обслужване на клиенти. Номера за връзка ще откриете в настоящата брошура.

HRVATSKI / CROATIAN
Poštovani kupce,
Hvala na kupnji ovog Phillips proizvoda. Za jamstvo koje vrijedi za ovaj proizvod pogledajte web mjesto tvrtke Philips **www.philips.com/support.** U slucaju da nemate pristup internetu, obratite se lokalnom Philipsovom centru za korisnicku podršku. Pojedinosti o kontaktima možete pronaci na popisu centara za korisnicku podršku.

CEŠTINA / CZECH
Vážený zákazníku,
dekujeme Vám za zakoupení tohoto výrobku spolecnosti Philips. Príslušnou záruku spolecnosti Philips pro tento výrobek naleznete na internetové stránce spolecnosti Philips **www.philips.com/support.** V prípade, že nedisponujete pripojením k síti internet, obratťe se na místní Stredisko péce o zákazníky spolecnosti Philips. Kontaktní informace jsou uvedeny na seznamu Stredisek péce o zákazníky uvedeném dále.

DANSK / DANISH
Kære kunde,
Tak, fordi du har købt dette Philips produkt. For den garanti, der gælder for denne produkt, henviser vi dig til hjemmesiden **www.philips.com/support.** Hvis du ikke har en internetforbindelse, skal du kontakte dit lokale forbrugercenter. Kontaktoplysninger findes på enhedslisten herefter.

NEDERLANDS / DUTCH
Geachte klant,
Dank u voor de aankoop van dit Philips-product. Voor informatie over de garantie op dit product verwijzen wij u naar de website **www.philips.com/support.** In het geval dat u geen internetverbinding heeft, neem dan contact op met onze klantenservice. Contactgegevens voor klantenservice vindt u in de onderstaande lijst.

ENGLISH
Dear Customer,
Thank you for purchasing this Philips product. For the warranty applicable to this product, we refer you to the website **www.philips.com/support.** In the event you do not have an Internet connection, please contact your local Consumer Care Centre. Contact details are given in the Consumer Care Centre list hereafter.

EESTI / ESTONIAN
Lugupeetud klient,
Täname, et ostsite selle Philipsi toote. Sellele tootele kehtiva Philipsi garantii kohta leiate informatsiooni Philipsi veebisaidilt **www.philips.com/support.** Juhul, kui teil ei ole internetiühendust, võtke ühendust kohaliku Philipsi klienditeeninduskeskusega. Kontaktinfo on toodud järgnevas klienditeeninduskeskuste nimekirjas.

SUOMI / FINNISH
Hyvä asiakkaamme,
Kiitos että olet hankkinut tämän Philips-tuotteen. Tuotteen Philips-takuun tiedot on esitetty maasi Philips-sivustolla **www.philips.com/support.** . Philips-takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

FRANÇAIS / FRENCH
Cher client,
Nous vous remercions d'avoir acquis ce produit Philips. Pour de plus amples informations sur la garantie Philips applicable, veuillez consulter le site Web Philips **www.philips.com/support.** . La garantie Philips ne remet pas en cause vos droits prévus par la loi. Si vous n'avez pas accès à Internet, veuillez prendre contact avec le Service Consommateurs Philips, dont les coordonnées sont données dans la liste des centres de service aux consommateurs ci-après.

DEUTSCH / GERMAN
Sehr geehrte/r Kunde/in,
wir beglückwünschen Sie zu Ihrer Entscheidung für dieses Produkt von Philips. Nähere Informationen zu der für dieses Produkt geltenden Philips Garantie finden Sie im Internet unter **www.philips.com/support.** Die durch Philips gewährte Garantie beeinträchtigt in keiner Weise Ihre gesetzlichen Rechte. Sofern Sie keinen Zugang zum Internet haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Philips Info-Center vor Ort. Die entsprechenden Kontaktdaten entnehmen Sie bitte der nachstehenden Liste.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ / GREEK
Αγαπητέ πελάτη,
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν Philips. Για την εγγύηση της Philips που καλύπτει αυτό το προϊόν, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα της Philips, στη διεύθυνση **www.philips.com/support.** Εάν δεν έχετε σύνδεση στο διαδίκτυο, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τοπικό Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών. Τα στοιχεία επικοινωνίας δίνονται στον κατάλογο των Κέντρων Εξυπηρέτησης Καταναλωτών, παρακάτω.

MAGYAR / HUNGARIAN
Tisztelt Vásárló!
Köszönjük, hogy ezt a Philips terméket választotta. A termékre vonatkozó Philips garanciát a következo weboldalon tekintheti meg: **www.philips.com/support.** Amennyiben nem rendelkezik internetes kapcsolattal, kérje a helyi Philips vevoszolgálat tájékoztatását a garanciáról. Vevoszolgálataink elérhetoségeit az alábbi lista tartalmazza.

ITALIANO / ITALIAN
Gentile Cliente,
Grazie per avere scelto questo prodotto Philips. Per quanto concerne la garanzia Philips applicabile a questo prodotto, Le consigliamo di consultare il sito internet **www.philips.com/support.** Se non dispone di un collegamento a Internet, si rivolga al Servizio Consumatori Philips del Suo paese, i cui dettagli sono forniti nell'elenco qui di seguito.

日本 / JAPANESE
お客様各位、
当社の**Philips**製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。本製 品に適用される保証については、**www.philips.com/support.** を参照してくださ い。インターネットに接続できない場合は、最寄りのカスタマーセンターまでお問い合わせください。連絡先の詳細に関しては、今後カスタマーセンターのリストに掲載されます 。

КАЗАХСКИЙ / KAZAKH
Құрметті тұтынушы,
Осы Philips өнімін сатып алғаныңызға рахмет. Осы өнімге тиісті кепілдік туралы ақпараты **www.philips.com/support.** веб-сайтында қараңыз. Сізде интернет байланысы болмаса, жергілікті тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтері осыдан кейінгі тұтынушыларды қолдау орталықтарының тізімінде берілген.

ITALIANO / ITALIAN
Gentile Cliente,
Grazie per avere scelto questo prodotto Philips. Per quanto concerne la garanzia Philips applicabile a questo prodotto, Le consigliamo di consultare il sito internet **www.philips.com/support.** Se non dispone di un collegamento a Internet, si rivolga al Servizio Consumatori Philips del Suo paese, i cui dettagli sono forniti nell'elenco qui di seguito.

日本 / JAPANESE
お客様各位、
当社の**Philips**製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。本製 品に適用される保証については、**www.philips.com/support.** を参照してくださ い。インターネットに接続できない場合は、最寄りのカスタマーセンターまでお問い合わせください。連絡先の詳細に関しては、今後カスタマーセンターのリストに掲載されます 。

КАЗАХСКИЙ / KAZAKH
Құрметті тұтынушы,
Осы Philips өнімін сатып алғаныңызға рахмет. Осы өнімге тиісті кепілдік туралы ақпараты **www.philips.com/support.** веб-сайтында қараңыз. Сізде интернет байланысы болмаса, жергілікті тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтері осыдан кейінгі тұтынушыларды қолдау орталықтарының тізімінде берілген.

한국어/ KOREAN
고객님 ,
저희 Philips 제품을 구매해 주셔서 감사합니다 .
구매하신 제품의 서비스 또는 정보가 필요하신 경우에는 www.philips.com/support. 을 방문하여 주십시오 . 인터넷 접속이 어려운 경우에는 다음 페이지의 고객상담실 연락처를 참조하여 문의하십시오 .

LATVIEŠU/LATVIAN
Cienījamais klient!
Paldies, ka iegādājāties šo izstrādājumu. Garantiju, kas piemērojama šim izstrādājumam, skatiet tīmekļa vietnē: **www.philips.com/support.** Ja jums nav pieejams internets, lūdzu, sazinieties ar vietējo Philips klientu apkalpošanas centru. Kontaktinformācija ir norādīta turpmāk sniegtajā Philips klientu apkalpošanas centrā.

LIETUVIU K / LITHUANIAN
Mielas Pirkejau,
Dekojame, kad isigijote ši Philips produkta. Šiam produktui taikomos Philips garantijos aprašyma rasite Philips svetaineje adresu **www.philips.com/support.** Jei neturite prieigos prie interneto, kreipkitesi vietini Philips klientu aptarnavimo centra. Kontaktinę informaciją rasite toliau pateiktame klientu aptarnavimo centru sarašе.

МАКЕДОНСКИ / MACEDONIAN
Почитуван потрошувачу,
Ви благодариме што го купивте овој производ на Philips. За гаранцијата применлива за овој производ, ве упатуваме на веб-локацијата **www.philips.com/support.** Во случај да немате поврзување на интернет, ве молиме стапете во контакт со локалниот Центар за грижа за корисници Деталите за контакт се дадени во списокот на Центри за грижа закорисници подолу.

CRNOGORSKI / MONTENEGRIN
Poštovani korisnice,
Hvala što ste kupili ovaj Philips proizvod. Za garanciju koja se odnosi na ovaj proizvod, upucujemo vas na veb-lokaciju **www.philips.com/support.** U slucaju da nemate internet vezu, obratite se lokalnom centru za zaštitu potrošaca. Podaci za kontakt navedeni su u nastavku na spisku Centara za zaštitu potrošaca.

NORSK / NORWEGIAN
Kjære kunde,
takk for at du valgte dette Philips-produktet. Produktgarantien finner du på Philips-nettsiden **www.philips.com/support**. Denne garantien påvirker på ingen måte eventuelle øvrige rettigheter du kan ha etter loven.

POLSKI / POLISH
Drodzy Klienci!
Dziekujemy za dokonanie zakupu produktu firmy Philips. Gwarancje na produkt firmy Philips można znaleźć pod adresem witryny internetowej **www.philips.com/support.** Jesli nie posiadaja Panstwo dostepu do Internetu, prosimy o kontakt z najblizszym centrum obsługi klientów firmy Philips. Dane kontaktowe zamieszczone sa na liscie centrów obsługi klienta.

PORTUGUÉS / PORTUGUESE
Estimado Cliente,
Agradecemos o facto de ter adquirido este produto da Philips. Relativamente à garantia da Philips que se aplica a este produto, recomendamos que consulte o Web Site da Philips **www.philips.com/support.** Na eventualidade de não dispor de uma ligação à Internet, contacte com o Centro de Apoio ao Cliente da Philips local. As informações sobre os contactos encontram-se na lista de Centros de Apoio ao Consumidor apresentada a seguir.

ROMÂNĂ / ROMANIA
Stimate Client,
Va mul umim ca a i achizi ionat acest produs Philips. Pentru garan ia Philips asociata acestui produs, consulta i pagina web Philips **www.philips.com/support.** Pentru situa ia în care nu dispune i de conexiune la Internet, va rugam contacta i Centrul de Asisten a Clien i Philips din ara dumneavoastra. Datele de contact sunt disponibile în lista de mai jos.

РУССКИЙ / RUSSIAN
Уважаемый клиент!
Благодарим за приобретение продукта Philips. Гарантию на данный продукт можно найти на веб-сайте **www.philips.com/-support.** При отсутствии подключения к Интернету обратитесь в местную Службу поддержки потребителей. Контактная информация представлена в перечне «Служба поддержки потребителей» ниже.

SRPSKI / SERBIAN
Poštovani kupce,
Hvala što ste kupili ovaj proizvod kompanije „Philips". Za garanciju koja se odnosi na ovaj proizvod, upucujemo vas na veb-lokaciju **www.philips.com/support.** U slucaju da nemate internet vezu, obratite se lokalnom centru za zaštitu potrošaca. Podaci za kontakt su navedeni u nastavku na listi centara za zaštitu potrošaca.

SLOVENSKY / SLOVAK
Milý zákazník!
Dakujeme, že ste si zakúpili tento produkt od spolocnosti Philips. Záručné podmienky spolocnosti Philips, platné pre tento produkt, nájdete na webovejM lokalite **www.philips.com/support.** V prípade, že nemáte prístup k internetu, kontaktujte, prosím, miestne Centrum starostlivosti o zákazníkov spolocnosti Philips. Podrobnosti o kontaktoch na Centrá starostlivosti o zákazníkov nájdete v priloženom zozname.

SLOVENŠCINA / SLOVENIAN
Spoštovani kupec!
Hvala za nakup Philipsovega izdelka. Za Philipsovo garancijo pri tem izdelku se obrnite na Philipsovo spletno stran **www.philips.si/-support.** Philipsova garancija ne vpliva na vase zakonske pravice. Ce nimate internetne povezave, se obrnite na lokalni Philipsov center za pomoc uporabnikom. Kontaktne podrobnosti so navedene v spodnjem seznamu Philipsovih centrov za pomoc uporabnikom.

ESPAÑOL / SPANISH
Estimado cliente,
Gracias por comprar este producto Philips. Puede consultar las condiciones de garantía en nuestra página web **www.philips.com/-support.** La garantía Philips no afecta a sus derechos legales. Si no dispone de conexión a Internet, póngase en contacto con Atención al cliente de Philips en su país. Los datos de contacto se detallan a continuación.

SVENSKA / SWEDISH
Bäste Kund,
Tack för att du valt denna Philips-produkt. Vad gäller Philips garanti för produkten, hänvisar vi till Philips webbplats **www.philips.com/-support.** Om du saknar internetuppkoppling så kontakta din lokala kundtjänst. Kontaktuppgifter hittar du i kundtjänstelistan här nedan.

简体中文 / SIMPLIFIED CHINESE
尊敬的客户，
感谢您购买飞利浦产品。如需了解适用于本产品的质量保证信息，请访问 www.philiips.com/support 网站。若您无法连接互联网，请联系当地飞利浦用 户服务中心。联系信息请见以下用户服务中心列单。

繁體中文 / TRADITIONAL CHINESE
尊敬的客户，
感谢您選購philips產品。欲獲取適用於本產品的保固建議您瀏覽網站www.philiips.com/support。如果您没有網際網路連線，請聯絡您當地的消費者服務中心。聯絡方式詳見下文的消費者服務中心清單。

TÜRKÇE / TURKISH
Sayın Müşterimiz,
Bu Philips ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Garantinin, ürününüz için geçerli olması için **www.philips.com/support.** websitesine bakmanızı öneririz. Bir internet bağlantınızın olmadığı durumda, lütfen yerel Philips Müşteri Hizmetleri Merkezinize başvurunuz. İletişim bilgileri, Müşteri Hizmetleri Merkezleri listesinde verilmiştir.

УКРАЇНСЬКА / UKRAINIAN
Іановний Споживачу!
Дякуємо вам за покупку виробу Philips. Детальну інформацію про умови обслуговування ви можете отримати на сайті **www.philips.com/support**, або звернувшись до Інформаційного центру. Контактний телефон вказано на іншій стороні буклета.

MMD Hong Kong Holding Limited
For more information about using this product, visit www.philips.com/support

Philips and the Philips Shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

MMD_Worldwide Warranty_V11.0

Argentina
Uruguay/Paraguay
FABRICA AUSTRAL DE PRODUCTOS ELECTRICOS S.A
Esmeralda 910 -1°piso (C1007ABL)-C.A.B.A.–Argentina
Atención al Cliente de Philips:
0810-444-7782 (CABA)
0800-444-7749 (Interior)
www.philips.com.ar/support

Australia
Powermove Distribution Pty Ltd
28 The Gateway, Broadmeadows, 3047
www.powermove.com.au
Tel : +61 3 9358 5999

Brazil
Envision Ind.de Prod.Eletr. Ltda,
Av. Dr. Cardoso de Mello, 188 Vila Olímpia, SP – 04548-004
☎(11) 2938 0245 (grande São Paulo)
☎0800 701 0245 (para demais localidades)
www.philips.com.br/support

Bolivia
TPV Chile SpA,
Flor de Azucena 111
Oficina 51B, Las Condes, Santiago, Chile
800 384 300
www.philips.cl/support

Chile
TPV Chile SpA,
Avenida Nueva Tajamar N° 481, Departamento 1402,
Las Condes, Santiago, Chile
800 384 300
www.philips.cl/support

Canada
AVATEK INC.,
15110 Don Julian Road Industry, CA. 91746
Tel: 1-888-381-0749
Email: PhilipsAV_enCanada@tpv-tech.com
PhilipsAV_frCanada@tpv-tech.com

Colombia
Smart Solutions
Calle 76 # 77b -04 Barrio La Granja, Bogota, Colombia
1 800 914 0004
www.philips.com.co/support

China
MMD(shanghai)Electronis Technology Co,Ltd
China Consumer Care
飞生（上海）电子科技有限公司
上海市闵行区东川路555号乙楼 5060A室
邮编：201100
☎ 4009 555 666
www.philips.com.cn/support

Costa Rica
Repuestos Romano e Hijos
La Uruca, 175m O. de la plaza de deportes Frente
Central de Mangueras, San Jose, Costa Rica
4000-2778
www.centralamerica.philips.com/support

Dubai & Northern Emirates
Al Ghandi Electronics Ltd.
Service Center Dubai:Ras Al Khor Complex,Ras Al Khor
Oman Hatta Road,Dubai
Tel(repair):+971 4 2310405/406
Tel(spare parts):+971 4 2310465
Service Center Ras Al Khaimah:Al Nakeeh
Next to Commercial Bank of Dubai Al Nakheel
Road,Ras Al Khaimah
Tel:+971 7 2286936
Service Center Fujairah:Trade Centre Building
Location:Trade Centre Building,Fujairah
Tel:+971 9 2226206

Europe
TP Vision Europe B.V.
Prins Bernhardplein 200
1097 JB Amsterdam, The Netherlands
www.philips.com/support

El Salvador
Relesa El Salvador
Colonia y Avenida Las Mercedes PJe. Los Fresnos
No.2, Atrás de ex-cooperativa de la fuerza armada
San Salvador, El Salvador
503-2566-7000
www.centralamerica.philips.com/support

Ecuador
Intcomex (Quito)
Calle Yánez Pinzón 348 y la Niña, Quito, Ecuador
1800000930
www.centralamerica.philips.com/support

Guatemala
Servicios y Electrónicos Max
2 ave.13-35 zona 17 ofibodegas los almendros bodega
no. 26 Guatemala City, Guatemala
50222786375
www.centralamerica.philips.com/support

Hong Kong
Room A2, 3/F, Lim Industiral Building, Phase I,
No 32-40 kwai Ting Road, Kwai Chung, N.T.
☎ +852 2418 0688
www.philips.com.hk/support

Taiwan
嘉亨科技股份有限公司
新北市中和區建一路150號四樓
☎ 0800-559-055
www.philips.com.tw/support

Honduras
Tech Center
San Pedro Sula, Honduras
504 25520225
Col. Las Minitas, entre 3ra y 7ma calle, casa 67
Tegucigalpa, Honduras
504 22634657
www.centralamerica.philips.com/support

India
TPV Technology India Pvt.Ltd.
501-508,5th Floor,BestechChambers,B-Block,
SushantLok Phase-1,Sector -27,Gurgaon-12002,
Haryana,India
Tel:1800 425 6396
www.philips.co.in/support

Japan
お問い合わせ先
フィリップスオーディオサポートセンター
http://philipsaudio.jp/customer-support/
電話：050-3381-5105

Mexico
Soporte de garantía
TOP VICTORY ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.
LAGUNA DE TERMINOS 221, INT. 602, PISO 6, TORRE A, COLONIA GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11520, MÉXICO, R.F.C.:
TVE060508JFA
Tel: 800-087-5888

Malaysia
TP TELEVISION MALAYSIA SDN BHD UNIT D-2-50,
BLOCK DAHLIA 10 BOULEVARD, JALAN CEMPAKA
47400, PETALING JAYA, SELANGOR
Info Line: 1800 220 180

New Zealand
Direct Imports NZ Ltd
203 Nelson Street South
Hastings 4122
New Zealand
Tel : +64 6 8737095

Nicaragua
Comtech S.A.
Avenida principal Altamira D este N° 589/599
Ferreteria Sinsa 25 varas arriba
Managua, Nicaragua
505 22525871
www.centralamerica.philips.com/support

Panama
Multiservicios Digitales
Av. Ricardo J. Alfaro, Plaza Leon, Local 1
Panama City, Panama
5078336502
www.centralamerica.philips.com/support

Perú
TPV Peru S.A.C.
Avenida Manuel Olguín N° 215 – 217
Oficina 1704,Santiago de Surco Lima, Peru
0-800-716-00
www.philips.com.pe/support

Russia
Россия
8 800 220 0004
(бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов) www.philips.ru
Беларусь
8 10 800 2000 0004
(бесплатный звонок на территории РБ, в т.ч. с мобильных телефонов)
www.philips.by
Казахстан*
8 10 800 2000 0004
(бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
www.philips.kz

Singapore
R-Logic International Pte Ltd,
3014A, Ubi Road 1,
#04-01/02, Singapore 408703
Tel: +65-62867333

USA
AVATEK INC.,
15110 Don Julian Road Industry, CA. 91746
Tel: 1-888-381-0749
Email: PhilipsAV_USA@tpv-tech.com